LE SÉJOUR MILITAIRE,

OPÉRA-COMIQUE EN UN ACTE,

Paroles de J. N. BOUILLY,

Musique de M. AUBER.

Représenté, pour la première fois, à Paris, sur le Théâtre Impérial de l'Opéra-Comique, par les Comédiens ordinaires de S. M. L'EMPEREUR ET ROI, le 27 Février 1813.

PRIX , 1 fr. 25 c.

strently collection it will be be a required a

A STATE OF THE STA

A PARIS,

Chez M^{ne}. MASSON, Libraire-Éditeur de Musique et de Pièces de Théâtre, rue de l'Échelle, N°. 10, au coin de celle Saint-Honoré.

Imprimerie de DELAGUETTE, rue Saint-Merry, No. 20.

1813.

LE BARON, DE SAINT - EUGÉNE,
colonel du neuvième de dragons, . M. GAVAUDAN.
D'HORICOURT, capitaine, M. Huer.
DESPARMONT, lieutenant, M. DARANCOURT.
DORAINVAL, lieutenant, M. BAPTISTE.
COURVILLE, sous-lieutenant, M. Ponchard.
DUVALLON, sous-lieutenant, M. GONTHIER.
(Tous les cinq officiers dans le neuvième de dragons.)
MADAME D'HORICOURT, épouse du GAVAUDAN.
capitaine, M ^{mes} . Joly-StAubin.
MADAME FRITZ, jeune veuve alle-
mande, tenant auberge, Mme. Belmont.
and the same of th

Plusieurs garçons d'auberge, sous les ordres de Francisque

berge, amoureux de Madame Fritz, M. LE SAGE.

FRANCISQUE, premier garçon d'au-

UN POSTILLON.

La scène se passe dans la petite ville de Saverne, à dix lieues de Strasbourg.

Le Théâtre représente une salle d'auberge, établie au milieu de plusieurs appartemens; à la gauche du spectateur, l'anti-chambre d'une pièce de reserve, ayant une croisée qui avance sur la scène, et garnie en dedans d'un rideau de soie qui empêche de découvrir l'intérieur. Çà et là, plusieurs malles, porte-manteaux militaires ayant le n°. 9, étuis de divers instrumens, épées, sabres, fleurets, etc. Au milieu, une table demi-ovale, sur laquelle est un ample dejeuner.

LE

SÉJOUR MILITAIRE,

OPÉRA-COMIQUE.

SCÈNE PREMIÈRE.

D'HORICOURT, DORAINVAL, COURVILLE, DESPARMONT, DUVALLON.

(Ils sont assis autour de la table, d'Horicourt est placé au centre, en face du spectateur, Dorainval et Duvallon occupent chaque bout sur le devant.)

MADAME FRITZ (allant et venant et présidant au service), FRANCISQUE (ordonnant aux valets d'auberge).

INTRODUCTION.

LES CINQ OFFICIERS.

Buvons à la mémoire De nos amours, de nos succès! Vaincre, aimer, rire et boire, C'est la devise des Français.

DESPARMONT (avalant une rasade).

Après une marche du diable, Qu'on a de plaisir, mes amis, À se voir ainsi réunis Autour d'une excellente table!

> Allons, garçons, du vin! Vive le vin du Bhin!

(Francisque lui verse une dernière rasade, en dégageant de sa main celle de madame Fritz).

TOUS ENSEMBLE.

LES OFFICIERS.
Euvous à la mémoire
De nes amours, de nos succès!
Vaincre, aimer, rire et boire,
Cest la devise des Français.

MADAME FRITZ.
Vous poire à la mémoire
De vos amours, de vos succès:
Vaiucre, aimer, rire et poire,
Etre devise des Français.

FRANCISQUE.
Buvez à la memoire
De vos amours, etc.

D'HORICOURT.

Nous voilà donc dans la pelite ville de Saverne, à quinze lieues de Landau, ma patrie.

DESPARMONT.

A une seule journée de marche de Strasbourg.

DUVALLON.

Et vu qu'il ya démain, dans cette grande ville, une fête brillante, un bal magnifique...

DESPARMONT.

La réunion des plus jolies semmes...

DORAINVAL.

Notre ancien colonel, qui portait l'austérité de la discipline, jusqu'à défendre à toute épouse d'officier de se montrer au régiment, à retardé noire marche de vingt-quatre heures.

D'HORICOURT.

Heureusement nous sommes débarrassés de ce chef austère et trop économe de nos plaisirs.

DORAINVAL.

Ce n'est pas ainsi, dit-on, que sera notre nouveau colonel, le baron de Saint-Eugène.

DUVALLON.

On le dit aussi brave que galant.

COURVILLE.

Homme instruit.

DESPARMONT.

Et sur-tout le plus beau tireur d'armes! S'il est avec cela franc buveur, nous serons tous heureux sous ses ordres.

D'HORICOURT (se levant avec Dorainval).

Mais en attendant, que faire ici pendant deux jours? Quand je ne peux pas tuer le temps à quelque chose, moi, je sens que le temps me tue.

MADAME FRITZ.

Oh! fous trufer à Saserne, bon société, bon accueil, et bar-ci, bar-là quelques cholis semmes, qui, j'ausse tire, aimer beaucoup sort les brases.

D'HORICOURT.

Elles ne vous ressemblent donc pas, chère hôtesse? car on ne peut vous rendre le plus simple hommage... (Il lui passe un bras sur la taille.)

OPERA-COMIQUE.

DORAINVAL (de même).

Vous rien exprimer de ce que vous inspirez si hien,...

FRANCISQUE (à part, avec inquiétude).

Allons les voilà deux à la fois.

DORAINVAL.

Qu'aussi-tôt vous ne batticz en retraite, comme si nous étions des cunemis.

MADAME FRITZ (pressee entre cux deux).

Moi, bas aimer, di tout, di tout, à me foir ainsi bloquées phonicount.

Eh! bien, capitulons! un seul baiser, et je quitte la place.

Un seul baiser, et je rends les armes.

MADAME FRITZ (se débattant).

Oh! moi être allemande, bas me rendre sans combattre.

FRANCISQUE (avec humeur).

Mais, messieurs, on n'assiège pas une semme comme une citadelle.

p'HORICOURT (écarté d'un côté par madame Fritz). Allons, fausse attaque.

DORAINVAL (de l'autre côté).

Jamais on ne m'a repoussé si vivement.

FRANCISQUE (à part et ricannant).

Ab! ah! ah! comme elle les expédie!

(Pendant ce temps, les autres officiers se lèvent de table; les garçons desservent aussi-iot.)

D'HORICOURT (changeant de ton).

Et vous êtes bien sûre, madame Fritz, que personne n'est venu de Landau me demander ici?

MADAME FRITZ.

Personne, ma gapidaine.

D'HORICOURT.

Cependant madame d'Horicourt ne peut ignorer que nous séjournons à Saverne, que je ne suis qu'à quinze lieues de la terre qu'elle habite: et rien de sa part! pas le moindre souvenir: ah! ces femmes! ces femmes!

DORAINVAL.

Ce sont des modèles d'amour et de constance tant que nous sommes auprès d'elles; mais dès qu'une sois nous nous éloignons...

D'HORICOURT.

Oh! ce n'est point ainsi que pense ma charmante petite femme; sous les dehors de la gaîté la plus folle, elle cache une ame aimante, et sur-tout une austérité de principes...

DUVALLON.

Dignes de la sidélité que tu lui gardes, n'est-ce pas?

(On entend dans la coulisse du fond plusieurs coups de fouet, et une voix de femme crier:)

Eh! la maison! la maison! ... comment, personne ici!
D'HORICOURT (à part).

Je crois reconnaître cette voix.

SCENE II.

LES PRÉCÉDENS, MADAME D'HORICOURT (sous les habits d'un jokei, le fouet à la main, les bottes couvertes de poussière).

MADAME D'HORICOURT (entrant étourdiement sans voir son mari).

Ouf! quinze lieues sans débrider!... je suis moulu, ou le diable m'emporte!... (elle s'essuie la figure avec son mouchoir.)

D'HORICOURT (à part).

C'est elle - même! sans doute elle ne veut pas être reconnue; contraignons-nous!

MADAME FRITZ (l'examinant).

Oh! le choli betit' figure de jaquette!

FRANCISQUE.

C'est toujours la première chose que vous remarquez, cousine.

MADAME D'HORICOURT (apercevant son mari, et. reprimant un mouvement de joie).

Mais; je ne me trompe pas, c'est monsieur d'Horicourt que j'ai le bonheur de revoir; (se découvrant) que j'ai l'honneur de saluer.

OPERA-COMIQUE.

D'HORICOURT (vivement).

MADAME D'HORICOURT (vivement).

Oui, James, le jokei de madame votre épouse, qui ne pouvant pas venir elle-même, m'envoye ici en toute hâte pour vous remettre cette lettre. (Elle tire une lettre de son sein, et la lui remet.)

D'HORICOURY (décachetant la lettre).

J'étais bien sûr que ma chère Constance ne me laisserait pas séjourner aussi près d'elle... (à part) et je ne puis l'embrasser! (haut et lisant des yeux la lettre, en portant ses regards sur madame d'Horicourt) charmante petite! que d'esprit! que d'amour!

DESPARMONT.

Elle te dit, sans doute, qu'elle t'adore?

DORAINVAL.

Qu'elle brûle, qu'elle gémit.

COURVILLE.

Vive l'absence pour rendre les femmes sentimentales ! MADAME D'HORICOURT.

On voit bien que ces messieurs ne connaissent pas ma maîtresse.

D'HORICOURT.

Je suis sûr qu'elle soussre beaucoup de notre séparation; n'est-ce pas James?

MADAME D'HORICOURT.

Oh! mon capitaine, plus que je ne puis vous l'exprimer.

DESPARMONT (à d'Horicourt).

On lui a fait la leçon.

D'HORICOURT (souriant).

Tu crois!

MADAME D'HORICOURT (piquée).

Oh, madame n'avait pas besoin... de me faire la leçon pour assurer à mon cher maître qu'elle s'en occupe sans cesse... (avec intention) Quand il n'y aurait que ces couplets sur l'absence, qu'elle-même a composés...

D'HORICOURT (vivement).

Comment, elle a fait des couplets?...

LE SEJOUR MILITAIRE,

MADAME D'HORICOURT.

Paroles et musique, seulement.

DUVALLON.

Les sais-tu ces couplets?

MADAME D'HORICOURT.

Parbleu! mon officier, on ne répete que cela dans tout le château.

D'HORICOURT.

Il faut nous les chanter.

MADAME D'HORICOURT.

Volontiers, mon capitaine.

CGUPLETS.

PREMIER.

Avant l'absence,
Deux cœurs bien tendrement épris,
Se croyant à jamais unis,
Ont même amour et même confiance,
L'un il l'autre ne peut songer
Qu'il soit possible de changer....
Avant l'absence.

SECOND.

Pendant l'absence,
Plus d'ivresse, plus de beaux jours:
De nos plus fidèles amours
Il ne nous reste hélas! que souvenance;
Mais à qui sait aimer, sentir,
C'est bien peu que le souvenir....
Pendant l'absence.

TROISIEME.

Après l'absence.

On peut s'aimer plus que jamais:

Mais, pour lancer de nouveaux traits,

L'amour alors a besoin de constance.

Quelle douce félicité

Nous donne la fidélité....

Après l'absence!

DESPARMONT.

Aussi tu peux assurer à ta maîtresse que d'Horicourt est d'une constance... à toute épreuve.

MADAME FRITZ (gaiement).

Lui cependant me bresser tul à l'heure dans ses bras, beaucoup fortement, j'ausse tire.

MADAME D'HORICOURT (avec altération).
Comment!

MADAME FRITZ (sur le même ton).

ia; avre voulu me brendre de force un baiser, mais j'dis nix!

FRANCISQUE (bas à madame d'Hericourt).

Oh! c'est un lurron qui vous r'luque une femme!...

DUVMLON (à d'Horicourt.)

Il est certain que tu serrais tantôt madame Fritz furieusement de pres.

D'HORICOURT (embarrassé).

Tais-toi donc!

DORAINVAL.

Je ne voulais lui prendre qu'un baiser à la dérobée; mais toi, frippon...

D'HORICOURT (avéc plus d'embarras encore).

Comment, devant le jokei de ma femme!

MADAME D'HORICOURT (riant de l'embarras de son mari):

Oh! monsieur peut compter sur ma discrétion... Madame saurait tout, qu'elle ne s'en sâcherait pas... L'épouse d'un militaire, lui ai-je souvent entendu dire, doit être aguerrie à tous ces petits larcins passagers... que ces messieurs appellent la petite guerre.

DESPARMONT.

Voilà des principes.

(Ici un des valets de l'auberge vient remettre une lettre à Madame Fritz, qui la décachète et la lit.)

D'HORICOURT.

Oh! dis bien à ma Constance que jamais elle ne me sur plus chère... (il la presse malgre l'ui dans ses bras) C'est un petit espiègle que j'ai vu naître; le sils d'un ancien domestique de mon père.

MADAME D'HORICOURT (avec intention).

Et de plus votre filleul.

D'HORICOURT (avec surprise).

Mon filleul!... eh! mais!...

MADAME D'HORICOURT (avec ame).

J'espère que mon cher maître n'oubliera pas qu'il m'a donné son nom.

D'HORICOURT (lui serrant la main et avec expression).

Jamais! non jamais! (à part) On n'est pas plus aimable.

MADAME FRITZ (venant de lire sa lettre).

Moi prier vous tous de rendre à moi un service : recevoir tut à l'heure avis que dans cet même jour, desoir se saire ici une entrevue... (mouvement de d'Horicourt et de sa femme) une entrevue de mariache; (à Desparmont) lire plitôt sous-même le lettre. (Elle lui remet la lettre.)

DESPARMONT (lisant).

« Je vous préviens qu'après-demain, jeudi 15 du courant..

MADAME FRITZ.

C'être auchourd'hui.

DESPARMONT.

» Il arrivera chez vous, vers midi, par la voiture publique, un monsieur Desécarts, riche propriétaire de la » petite ville de Landau...

D'HORICOURT.

J'en ai beaucoup entendu parler. Personnage ridicule, entiché de la manie de saire de mauvais vers.

MADAME D'HORICOURT.

Et qui, piqué de n'avoir pu faire sa cour à madame, pendant votre absence, a osé la chansonner dans toute la ville.

D'HORICOURT.

L'insolent!

DESPARMONT (continuant de lire).

- » Il doit épouser la jolie petite demoiselle Benoist, de » Strashourg, nièce d'un prosesseur du lycée; les parens
- · de la jeune personne l'accompagneront à Saverne, où
- " l'entrevue doit avoir lieu chez vous. Vous voudrez donc
- » bien préparer un appartement libre et commode; et
- » comme ce monsieur Desécarts arrivera saus-doute avant
- nos voyageurs, vous aurez pour lui tous les soins que
- » pourra vous suggérer l'espoir d'une noce profitable, etc. »

MADAME FRITZ.

Si pien donc que moi oser demander à sons, de reprendre cette grande salon, en offrant la pièce ci-dessus, qu'être aussi gomode.

DESPARMONT.

Des que cela vous oblige.

MADAME FRITZ (à Francisque).

Vite, faire préparer la pièce. (Aux officiers) C'est que voyez-vous, ce idée d'un noce...

FRANCISQUE.

Ça fait tourner la tête, n'est-ce pas! épousez-moi, cousine.
D'HORICOURT (sur le devant de la scène).

Ah! monsieur Desécarts, vous osez chansonner ma

DORAINVAL (à d'Horicourt).

Si nous profitions de cette occasion pour te venger du personnage.... Parbleu! l'idée serait plaisante.

(On entend sonner la trompette, au fond du théâtre.)
COURVILLE (prenant son épèc et la remettant).
Messieurs, c'est l'appel.

DESPARMONT.

Comment, déjà! (à Dorainval qui rumine dans sa tête) Est-ce que tu ne viens pas?

DORAINVAL.

C'est que je songeais aux moyens d'égayer un peu notre séjour en ces lieux.

DUVALLON.

Comment donc?

DORAINVAL (reprenant son épée comme les autres). Je vais vous conter cela.

D'HORICOURT.

Suis-moi, James.

(Ils sortent tous.)

SCENE III.

MADAME FRITZ, FRANCISQUE, plusieurs Valets.

MADAME FRITZ (aux valets.).

Emporter pien vîte, tut le effets; et nous, bréparer ce chambre de réserse, (Elle entre dans la chambre, tire le rideau, et ouvre la croisée, ce qui fait voir l'intérieur de cette pièce richement meublée.)

FRANCISQUE (commandant aux valets et chargeant sur leurs épaules plusieurs malles et porte-manteaux).

Oh! l' maladroit! ca n'a pas plus d'intelligence... (chargeant un autre valet.) Mais tiens-toi donc ferme sur tes jambes: la sotte espèce que ces animaux-là.

MADAME FRITZ (rentrant sur la scène).

Lui déjà faire le maître.

FRANCISQUE (l'abordant).

Ensin nous v'là seuls, et nous pourrons jaser un peu d'not mariage.

MADAME FRITZ.

Oh! nous avre encore tut de temps d'y songer.

FRANCISQUE.

Ca vous est facile à dire, à vous qui n' brûlez pas, qui n' séchez pas sur pied, comme j' fais d'pis queuqu' temps. (soupirant) Je n' peux plus attendre, cousine; non, foi d'honnête garçon, je n' peux plus attendre.

MADAME FRITZ (riant).

Lui me faire rire malgré moi.

FRANCISQUE.

Vous n' pouvez pas rester veuve, ça c'est sûr; vous n'êtes ni d'âge ni d'figure à ça. Eh! ben, jamais vous n' trouv'rez que'qu'un qui vous aime et vous convienne mieux que Francisque... J' n'ai rien, ça c'est vrai, qu'un bon cœur tout à vous, d' la force et d' la santé, c'qui n' nuit pas en ménage; mais j' sommes z'au fait d' tenir une auberge, et j' peux dire, sans m' vanter...

MADAME FRITZ (avec intérét).

Oh! moi bas ignorer que vous être un garçon boune, solide tut à fait; et si me décider un que'q' jour, à prendre une seconde mari...

FRANCISQUE.

Le plutôt s'ra l' meilleur, croyez-moi, cousine : voyons, convenons d' nos faits; et j' vous promets d'avance...

UNE VOIX D'HOMME (dans la coulisse du fond).

Qu'on raccomode ma voiture le plus promptement possible!

FRANCISQUE.

Encore interrompus! on n' peut pas être ensemble un instant, qu'aussi-tôt...

SCENE IV.

Les memes, LE BARON DE SAINT-EUGÊNE, (couvert d'une riche hollandaise garnie de fourrure, chapeau rond,) UN POSTILLON (le fouet à la main).

SAINT-EUGÊNE (au postillon qui le suit).

Trois pièces d'or aux ouvriers, si je peux repartir dans une heure... Il faut qu'une de mes roues se brise à cinq postes de Strasbourg, et me voilà relegué dans ce village jusqu'à ce qu'il plaise au ciel... (examinant madame Fritz qui vient au-devant de lui, et changeant de ton) Ah! ah!.. cependant, que la roue soit solidement rétablie; j'entends qu'on y mette tout le temps nécessaire... Cette auberge est mieux que je ne le croyais, et je pourrai m'y arrêter à dîner. (Se retournant vers le postillon) Regagnez ma voiture, et dès qu'elle sera prête, vous viendrez m'avertir.

FRANCISQUE (à part).

Com' i' la r'garde!

MADAME FRITZ.

Si mener fuloir donner ses ordres?

SAINT-EUGÊNE.

Serait-il possible, madame, d'avoir un appartement séparé, seulement pour quelques heures?

FRANCISQUE.

Si c'n'est qu' pour queuqu' z'heures, c'te pièce de réserve pourrait convenir à monsieur. (Il la désigne.)

SAINT-EUGÊNE (regardant toujour's Madame Fritz).

Oui, oui, elle me convient tout-à-fait.

MADAME FRITZ.

Etre destinée à la golonel du régiment arrivé ce matin; mais lui ne desoir rejoindre qu'à Strasbourg.

SAINT-EUGÊNE (apercevant le numéro des porte-manteaux restés au fond du théâtre, et que les valets chargent en ce moment sur leurs épaules).

Ah! ah! le neuvième de dragons est ici?

MADAME FRITZ.

Avre l'honneur de loger plusieurs officiers qui, j'ausse tire, être les plis jovials,... les plis galans...

SAINT-EUGÊNE.

Qui ne le serait-pas auprès de vous, madame?

Encore un enjoleux!

SAINT-EUGÉNE.

Mais iln'y a pas long-temps que vous tenez cette auberge?

MADAME FRITZ.

Depuis deux ans, qu'avre perdu mon mari.

SAINT-EUGÊNE (plus vivement et s'approchant d'elle).

Comment, vous êtes veuve? (lui prenant la main) état véritablement respectable; j'ai toujours eu pour le veuvage les égards les plus empressés, la plus tendre commisération.

FRANCISQUE (passant rapidement entre eux).

Monsieur veut-i commander son dîner?

SAINT-EUGÊNE.

Une volaille froide et deux bouteilles de Bordeaux.

MADAME FRITZ.

Dans l'instant, mener; (à part) c'être un consolateur des veuses; en asoir pien le mine. (Elle sort.)

FRANCISQUE (à part, et la suivant).

Jarni queux yeux! on dirait qu'i vient bloquer not' auberge.

SCENE V.

SAINT-EUGÊNE (seul).

Ah!le nouveau corps d'officiers que je vais commander, loge dans cet hôtel. Si je pouvais les étudier un peu sans me faire connaître! Le chef que je remplace ne s'en sit point aimer, et n'employa, pour se saire obéir, qu'une discipline austère: je prétends prendre une autre route. C'est toujours en riant qu'on doit conduire les Français au champ d'honneur.

SCÈNE VI.

SAINT-EUGÊNE, FRANCISQUE (deux bouteilles d'une main et un panier de l'autre).

FRANCISQUE.

V'là c' que monsieur vient d'ordonner.

SAINT-EUGÊNE.

Servez promptement... Est-ce que l'hôtesse ne vient pas ?

FRANCISQUE.

C'est qu'elle est en ce moment occupée aux préparatifs d'une noce. (A part) Il voudrait un tête-à-tête. (Il entre dans la chambre de réserve.)

SAINT-EUGÊNE (à part, et le suivant).

Parbleu! je suis curieux de voir mes nouveaux frères d'armes. (On entend du bruit au fond du théatre) Ce sont eux, sans doute. L'occasion est favorable; sachons en profiter.

SCENE VII.

SAINT-EUGÊNE, FRANCISQUE (dans l'appartement de réserve, mais sans être vus), D'HORICOURT, MADAME D'HORICOURT (ils rentrent par la porte du fond).

TRIO.

D'HORICOURT.

Est-ce bien toi, chère Constance, Toi, que je presse dans mes bras?

MADAME D'HORICOURT.

On peut venir; de la prudence! , Parle plus bas! parle plus bas!

ENSEMBLE (à demi-voix).

Après une aussi longue absence, Qu'il est doux de se réunir! Plus de tourment, plus de sonffrance! Ah! que mon cœur bat de plaisir! MADAME D'HORICOURT.

Pour me trouver sur ton passage, Et me cacher aux yeux du régiment, De James, mon jokei, j'ai pris le vêtement.

D'HORICOURT.

(Francisque sort de l'appartement de Saint-Eugéne, et traverse le théatre; en les écoulant,)

ENSEMBLE (vivement et élevant la voix).

D'HORICOURT.

On ne peut être, assurément, Plus diligent et plus fidèle; Oui, je reconnaîtrai ton zèle; James, de toi, je suis content. MADAME D'HORICOURT (se découvrant et prenant une attitude respectueuse). Madame m'a dit en partant, D'être diligent et fidèle, Et j'obtiens le prix de mon zèle Si mon capitaine est content.

(Francisque disparaît.)

D'HORICOURT (changeant de ton).
O qu'elle surprise agréable!

SAINT-EUGÈNE (paraissant à la croisée de la chambre de réserve, une rasade de Bordeaux à la main).

La belle veuve ne vient pas.

D'HORICOURT.

Non, je ne comptais pas Presser aujours l'hui, dans mes bras, Des épouses la plus aimable.

SAINT-EUGÊNÉ (à part).

Son épouse!

MADAME D'HORICOURT.

Parle plus bas ...

ENSEMBLE.

D'HORICOURT ET SA FEMME.

Après une aussi longue absence,
Qu'il est doux de se réunir!

Plus de tourment, plus de souffrance!

Ah! que mon cœur bat de plaisir!

SAINT-EUGÈNE.
La jeune femme, en conscience,
Est gentille et faite à ravir:
Voila comme sans qu'on y pense,
Un mot, un rien, peut nous tra-

MADAME D'HORICOURT.

Je prétends rester inconnue:
Garde-toi de me découvrir.
Si dans ces lieux je suis venue,
C'est pour te voir, t'embrasser... et partir-

D'HORICOURT.

Partir! ah! ce serait dommage.

SAINT-EUGÊNE.

Oui, vraiment ce serait dommage.

D'HORICOURT.

Car nous avons demain séjour.

MADAME D'HORICOURT (vivement).

Quoi! vous avez demain séjour?

D'HORICOURT (pressant sa femme entre ses bras).

Et ce serait faire un outrage Au dieu d'himen, au dieu d'amour...

(On entend plusieurs éclats de rire au fond du théâtre.)

Mais on vient, changeons de langage.

ENSEMBLE.

D'HORICOURT (éle-MAD. D'HORICOURT vant la voix.) (de même).

SAINT-EUGÊNE.

On ne peut être assurément, etc. Madame m'a dit en partant, etc. Si je pouvais adroitement Intriguer ce couple fidèle, D'hoaneur, le tour sesait charmant.

SCENE VIII.

LES PRÉCÉDENS, DUVALION, DORAINVAL; DESPARMONT, COURVILLE (ils rentrent par le fond, en riant).

DESPARMONT.

Ah! ah! voilà bien de ces idées qui n'appartiennent qu'à ce fou de Dorainval.

DORAINVAL.

Oui, messieurs, je vous propose de nous amuser aux dépens du chansonnier Desécarts, en représentant tous les différens personnages qui composent l'honorable famille des Benoist.

D'HORICOURT.

Ma foi, le tour serait plaisant.

DUVALLON.

Divin.

DESPARMONT.

C'est dit.

DORAINVAL.

J'ai déjà su me pourvoir d'une cariole du pays; et je viens d'apercevoir ici près, un magasin d'habits où nous pourrons facilement nous déguiser.

COURVILLE.

Mais, messieurs, peut-on bien se permettre ?....

D'HORICOURT.

Le Desécarts s'est bien permis d'insulter ma femme, de chansonner madame d'Horicourt.

SAINT-EUGÊNE.

Madame d'Horicourt! retenons bien.

DORAINVAL.

Rien de plus légitime que de rire aux dépens de ce poëte ridicule. Il doit arriver de Landau avant la famille des Benoist; toi Duvallon, tu feras le père; père sensible, entends-tu?

DUVALLON.

Père sensible, père la joie, père austère, je sais tous les pères qu'on veut, moi.

D'HORICOURT.

Toi Dorainval, petite taille, traits mignons, embonpoint coloré; tu feras la mère.

DORAINVAL.

Va pour la mère.

D'HORICOURT.

Et mon jokei sera la jeune prétendue.

MADAME D'HORICOURT (sautant avec étourderie).

Je ne demande pas mieux, mon capitaine.

D'HORICOURT.

Taille svelte, la voix d'une femme; l'illusion sera complette.

DESPARMONT.

Il ne s'agit plus que de nous distribuer les autres rôles.

SAINT-EUGÈNE.

Ecoutons bien! (il se retire de la fenêtre.)

MORCEAU D'ENSEMBLE.

D'HORICOURT.

Avant tout, il faut nous entendre; Répétons bien notre leçon. TOUS LES AUTRES.

Avant tout, etc.

D'HORICOURT.

Toi, Duvallon, prends bien le ton D'un père vieux, sensible et tendre.

DUVALLON (imitant la voix d'un vieillard).

Ce ne sont point les trésors, la grandeur, Qui font le charme de la vie; Je veux pour gendre un homme plein d'honneur, Qui fasse le bonheur De ma fille chérie.

TOUS LES' AUTRES.

Brayo! bravo! Duyallon! C'est bien le ton D'un vieux barbon.

D'HORICOURT.

Toi, Dorainval, prends de la mère
Et la voix aigre, et le caquet.
(Imitant la voix d'une bavarde.)
Je ne veux point d'un freluquet
Qui sente l'ambre et le muguet;
Qui, toujours pimpant et coquet,
Tous les matins porte un bouquet
A Lise, à Cloris, à Glicère.

DORAINVAL.

Je ne veux point d'un freluquet, etc.

D'HORICOURT (même ton).

Je veux pour gendre un bon garçon Sans faste et sans prétention, Qui, pour moi plein d'attention, Sache m'écouter et se taire.

DORAINVAL.

Je veux pour gendre, etc.

TOUS LES AUTRES.

Bravo! bravo! Dorainval, C'est fidèle à l'original.

D'HORICOURT (à sa femme).

Imite, si tu peux, le trouble, la pudeur; Les yeux baissés, et cachant ta rougeur, Képète d'une voix tremblante...:

(CANTABILE.)

Il faut vous quitter pour jamais, O lieux chéris de mon enfance! Desirs, soupirs, craintes, regrets, Tout à-la-fois trouble mon innocence. Se voir seule auprès d'un époux!
D'où vient que je frémis, ma mère?
Est-ce un tourment, est-ce un plaisir bien doux?
Exp'iquez-moi donc ce mystère.

MADAME D'HORICOURT (regardant son mari).

Se voir seule auprès d'un époux.... (S'adressant à Dorainval.)

D'où vient que je frémis, ma mère?
Est ce un tourment, etc.

TOUS LES AUTRES.

Fort bien, fort bien, il est charmant, Que le petit drôle est plaisant!

D'HORICOURT (à Courville).

Quant à toi, savant phlegmatique, Parle à ce monsieur Desécarts, Latin, grec et mathématique, Sur-tout peinture et beaux-arts. (A Desparmont.)

Toi, fais-lui d'un duel redouter les hasards: Moi je saurai calmer sa verve satirique.

DORAINVAL.

Mais l'heure s'avance, allons tous Nous déguiser avec mystère.

D'HORICOURT.

N'oublions rien, recordons-nous!

(Mouvement très-vif.)
Toi, Duvallon, sais bien le père.

DUVALLON.

Sois tranquille, et laisse-moi faire.
D'HORICOURT (à Desparmont).

Toi le cousin. Franc spadassin.

DESPARMONT.

Moi le cousin, Franc spadassin.

D'HORICOURT (à Courville).

Toi le savant, Sec et pédant.

COURVILLE.

Moi le savant, Sec et pédant.

D'HORICOURT (à sa femme).

Toi l'innocente. (A Dorainval.) Et toi sa tendre mère.

OPERA-COMIQUE.

MADAME D'HORICOURT.

Moi l'innocente.

DORAINVAL.

Et moi sa tendre mère.

Tous (riant aux éclats).

Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

L'excellent tour que celui-là! Oui, dans Saverne, on parlera Du séjour militaire.

(Ils sortent tous par la porte du fond.)

SCENE IX.

SAINT-ÉUGÈNE (sortant avec précaution de la chambre de réserve et les suivant des yeux).

Les aimables fous! je me suis reconnu là. Ah! messieurs, vous voulez vous amuser aux dépens d'un provincial ridicule; et vous, madame d'Horicourt, qui vous croyez bien cachée sous les habits d'un jokei, vous devez jouer la timide innocente, tout en passant quelques jours auprès de votre mari!... Rien de plus gai, je suis forcé d'en convenir... Mais, si l'on essayait de vous tourmenter un peu dans vos vastes projets! (révant un moment) Pourquoi non? j'ai fait tant de folies dans ma vie! je peux bien encore me permettre celle-ci; d'ailleurs, je nesuis pas fâché d'aider ces messieurs à égayer leur séjour, et de leur donner, tout en badinant, la leçon qu'ils méritent.

AIR.

Folie, aimable enchanteresse, Mère des plaisirs, des amours, Tu prolonges notre jeunesse, Et nous fais, dans notre vieillesse, Trouver encor quelques beaux jours?

Lorsqu'après un combat terrible,
Nous déposons nos étendards,
Tu nous conduis dans un séjour paisible;
Et là, sous des myrtes épars,
Des belles nous suivons les traces;
Et nous voyons les jeux, les ris, les graces,
Attacher tes grelots au bouclier de Mars.

Mais dès que le signal se donne, Sitôt que la trompette sonne,

Folie, etc.

Tout Français, ardent défenseur De son prince et de sa patrie, Quitte en chantant les bosquets d'Idalie, Pour marcher aux champs de l'honneur. Folie, etc.

SCENE X.

SAINT-EUGÊNE, MADAME FRITZ.

MADAME FRITZ (au baron qui gagne la porte). Vous sortir, mener?

SAINT-EUGÊNE.

Oui, je vais hâter moi-même les ouvriers qui raccommodent ma voiture; je reviens dans l'instant. (Il sort.)

SCENE XI.

MADAME FRITZ (seule), FRANCISQUE (peu après).

MADAME FRITZ.

Lui tantôt, bas montrer si grande hâte de partir; avre sans doute à Strasbourg un quelque veuse à gonsoler.... moi-même gommencer à sentir que cet veusage desenir un sousstrance, tut-à-sait, insiniment insupportable.

COUPLETS.

PREMIER.

Le jour où l'on perd un époux,
Dans le tombe on voudrait le suifre;
Le lendemain un sentiment pli doux,
Par pitié, nous décide à vifre.
Honorer le défunt, n'est-ce pas un devoir?
Sous un vêtement noir,
Sous un ample mouchoir,
On fuit le monde et son hommage;
Et l'on croit bonnement
Garder fidèlement
Un éternel veuvage.

SECOND.

Mais dès qu'on a quitté le deuil, On sent qu'on renaît, on respire,

OPERA-COMIQUE.

Tout à-la-fois parle au cœur, flatte l'œil: On rève, on cherche et l'on soupire. On vante du défunt les vertus, les talens ; Mais parmi les vivans, Il est si bonnes gens! Ah! pour un femme jeune et sage C'être un farcieau bien grand ,

ïa, beaucoup fort pesant Que celui du veuvage:

FRANCISQUE (il a entendu la fin des couplets).

Sûr'ment que l' veuvage est un fardeau pesant; eh ben! me v'là tout prêt pour vous en débarrasser.

MADAME FRITZ.

Vous toujours saire le espion; ne pas pli quitter moi que mon ompre.

FRANCISQUE.

Est-ce ma faute à moi si vous m'avez ensorcelé? n' fallait pas m' faire rester ici à la mort du cousin, pour vous aider jà t'nir c't' auberge; fallait m' renvoyer dans mon village d' Normandie, où n' vous voyant plus, j' s'rions p't-être parvenu, non pas à vous oublier, c'est impossible, mais du moins à ratrapper un peu d' ma raison, qu'vous avez si fort partroublée, qu'il est sur et certain qu' j'en d'viendrai sou, si vous n'avez pitié d' moi.

MADAME FRITZ.

Lui me disertir, avec son franchisse, son natirel.

FRANCISQUE.

Epousez-moi, cousine, quand ça n's'rait que par charité. J' vous promets d' vous faire oublier le défunt ; et comme j'ai trente-cinq ans d' moins qu'i' n'avait, j' f'rons ensorte de n' pas m' laisser expédier aussi promptement qu' lui.

MADAME FRITZ.

Vous être bressé terriplement beaucoup,... et pourtant moi pas encore avre donné parole à vous.

FRANCISQUE (d'un ton pleurard).

Comment! vous n' m'avez pas donné parole! m'avezvous laissé vous aimer, oui ou non?

MADAME FRITZ (riant.). Moi pas pufoir empêcher

FRANCISOUE.

Quand vous avez vu qu' j'en perdais le r'pos et l'appétit, m'avez-vous dit : " Mongarçon, c'est inutile ? "

MADAME FRITZ.

Moi bas afoir le droit de dire: « Ma garçon..... »

FRANCISQUE (plus pleurard encore).

Et quand les héritiers d' feu l' cousin vot' mari, sont venus ici vous chercher querelle; qu' j'en ai mis trois sous mes pieds, j'té quatre à la porte et cinq par les fenêtres, n' m'avez-vous pas alors nommé vot' désenseur, vot' bon Francisque? n' m'avez-vous pas dit qu' jamais nous n' nous quittrions?

MADAME FRITZ (vivement).

Oh! moi le rébéter encore.... Mingot! fous être pien la meilleure espèce d'homme!....

FRANCISQUE.

C'est justement parce que je suis d'une bonne espèce, qu' j' n' peux pas rester toujours à soupirer.... Faut qu' ca finisse, entendez-vous?... et j' vous nomme tout haut la pus ingrate des inhumaines, si dans l'instant même, vous n' me dites pas là ben franchement, et à n'y pus r'venir.... Francisque, j' t'épouse.

MADAME FRITZ.

ia, moi vous bromettre....

FRANCISQUE.

16-12-0 1 - othe

C' n'est pas d'ia dont il s'agit... Francisque j' t'épouse: ca n'est pas ben difficile à dire.

MADAME FRITZ.

Eh pien! Francisque....

(On entend dans la coulisse, à droite du spectateur, les cris de plusieurs voyageurs, accompagnés de coups de fouet.)

FRANCISQUE.

Toujours interrompus! sans ça el'lâchait la promesse d'mariage: faut convenir qu' c'est jouer d'malheur!

MADAME FRITZ (allant vers la porte latérale à droite).

C'être un cariole que traîner un seul cheval, et qui contenir tut un famille.

FRANCISQUE (avec humeur et parlant à la cantonade).

La grand' porte sus vot' droite, au fond d' la cour: vous trouv'rez les garçons d'auberge. (Ton naturel) V'nir nous interrompre dans l'instant même... MADAME FRITZ.

C'être, chausse tire, le famille de Strasbourg qui fenir pour le noce.

FRANCISQUE.

Eh ben! queu jour fixez-vous pour la nôtre?

MADAME FRITZ.

Bas pusoir en cet moment....

FRANCISQUE (en colère).

Là! jamais dans c't' auberge on n' nous laiss'ra le temps d' nous épouser!

MADAME FRITZ (regardant toujours vers la porte latérale).

Oh! nous safoir pien le truser, bonne Francisque!...

FRANCISOUE.

Choisir un jour, c'est sitôt fait; voulez-vous qu'ça soit pour lundi?

MADAME FRITZ (sans entendre).

C'être sans dute la bétite prétendue....

FRANCISQUE (avec instance).

Voulez-vous pour mardi?

MADAME FRITZ.

Avre l'air gentille tut-à-fait.

FRANCISQUE.

Tout c' que j' peux faire c'est d'aller jusqu'à mercredi...

MADAME FRITZ.

Eux venir !.... attention, bonne Francisque!....

SCENE XII.

Les précédens, D'HORICOURT (mise gothique, représ. un Professeur de Lycée), DUVALLON (en bon bourgeois, père de famille), MADAME D'HORICOURT (en jeune timide et adolescente), DORAINVAL (déguisement de femme de quarante ans, minaudière et vaporeuse), DESPARMONT (beau-fils provincial et bretailleur), COURVIILE (costume d'oncle, vieux

géomètre), deux garçons d'auberge (portant paquets et cartons).

PETIT MORCEAU D'ENSEMBLE.

DUVALLON (donnant le bras à Dorainval et le faisant asseoir dans un grand fauteuil).

Allons, ma poule, calme-toi!...

DORAINVAL (d'une voix entrecoupée et affectant des mouvemens de nerfs).

Je n'en puis plus; c'est fait de moi; Mes pauvres nerfs! la maudite voiture!

D'HORICOURT ET TOUS LES AUTRES.

Oui, la voiture est un peu dure.

MADAME D'HORICOURT (soutenant la tête de Dorainval).

Chère maman, appuyez-vous sur moi! De grâce, calmez mon effroi!

TOUS ENSEMBLE.

MAD. D'HORICOURT ET LES OFFICIERS.

Allons, ma femme, allons me tante, alcourage.

Non, non, il n'est pas sage
De se mettre en voyage,
Marante, courage.
Quand on est comme moi d'une
faible santé.

Pour une aussi faible santé.

Pour vous remettre du voyage, Il faut un peu de calme et de tanquillité.

DORAINVAL.

MAD. FRITZ , FRAN-CISQUE(l'un à l'aut.)

DORAINVAL.

Je sens un peu de calme et de tranquillité.

TOUS LES AUTRES.

Elle reprend ses sens et sa tranquillité.

(Ce petit morceau d'ensemble doit s'éteindre par degré.) MADAME D'HORICOURT (prodiguant ses soins à Dorainval).

Ces attaques sont douloureuses; mais heureusement elles ne durent pas.

DORAINVAL (la regardant tendrement). J'y périrais, fanfan, j'y périrais.

MADAME FRITZ.

Si montame fuloir brendre un que'qu' chausse? DORAINVAL (à Duvallon).

Qu'en pensez-vous, petit ami? je n'ai rien pris de toute la journée.

DESPARMONT (bas aux autres). Il a déjeûné comme quatre.

DUVALLON (tâtant le pouls à Dorainval).

Le pouls est saible.... vacillant.... et je serais d'avis qu'un petit bouillon, en attendant le dîner....

MADAME FRITZ.

J'avre un tut prêt, l'apporter à vous dans l'instant. (Elle sort, Francisque la suit à la trace.)

DORAINVAL (se levant aussi-tôt en gambadant ainsi que tous les autres, et reprenant sa voix naturelle).

Ils ne nous ont point reconnus.

DUVALLON.

Parbleu! déguisés comme nous le sommes.

D'HORICOURT.

Jugez si le Desécarts s'y prendra. (A madame d'Horicourt) Tu es bien sûr, James, que jamais il n'a vu de près madame d'Horicourt.

MADAME D'HORICOURT.

Très-sûr, mon capitaine.... Ces messieurs trouvent-ils que, pour un jokei, je contresasse assez bien mademoiselle Estelle Benoist? mon cher père et ma chère mère sont-ils contens du tendre fruit de leurs amours.

DUVALLON.

A merveille , James!

DORAINVAL (voix de femme).

A ravir, fansan, à ravir! vous vous montrez tout-à-sait digne de votre mère.

COURVILLE.

On dirait qu'il a porté la jupe toute sa vie; on n'a pas plus d'aisance, de grace et de gentillesse.

DESPARMONT.

Je voudrais seulement que ce fichu ne fût pas attaché si haut; il a le col blanc comme une femme, et pour séduire encore plus le Desécarts, il faudrait.... (Dorainval veut écarter le fichu de madame d'Horicourt qui l'arrête vivement) Eh! bien donc, mademoiselle? (riant) est-ce la pudeur?...

MADAME D'HORICOURT.

Ah! ben oui, mon officier, la pudeur!... c'est que je suis chatouilleux en diable.

DORAINVAL (regardant vers la porte latérale).

Silence! on m'apporte mon bouillon.

(Ils reprennent tous leur première attitude.)

MADAME FRITZ (portant une riche écuelle d'argent).

La gonsommé, chausse tire, être succulent.

DORAINVAL (buoant le bouillon).

Délicieux, ma chère hôtesse, délicieux: ah! j'avais grand besoin de cela.

DUVALLON.

Monsieur Desécarts n'arrive donc pas?....

DORAINVAL.

J'aurais cru que mon sutur gendre aurait montré plus d'empressement; et lorsque toute une samille comme la nôtre, se sait un devoir d'aller à sa rencontre....

D'HORICOURT.

ll est cruel pour nous d'avoir l'air de faire les premiers pas.

MADAME FRITZ.

Cela dépendre du voiture qu'avre prise le montsir Desécaris.

SCENE XIII.

LES PRÉCÉDENS, FRANCISQUE (entrant par la même porte à droite du spectateur, et portant une valise), SAINT-EUGÈNE (costume de provincial à prétention, chapeau gris, frisure en aile de pigeon, ample spincer écarlate sur un habit vert-pomme, bordé en argent, un vieux couteau de chasse d'une main, et un parapluie de l'autre, etc.).

FRANCISQUE.

Parici, monsieur, parici!

I être lui, chausse tire. (Elle vo au devant de lui.)

D'HORICOURT (regardant vers la coulisse).

Oh! la plaisante caricature!

DESPARMONT (regardant de même). On dirait qu'on l'a fait exprès pour nous.

FRANCISQUE.

Entrez, monsieur, toute la famille vous attend.

SAINT-EUGÈNE (avec minauderie et grassayement).

Comment, arrivés avant moi! vous me voyez dans une confusion.... une pétrification.... Mais les seuls coupables, ce sont les insensibles coursiers de la voiture de Landau, qui, loin de partager mon impatience, ma souffrance, mon espérance.... Qui de vous d'abord, messieurs et mesdames, dois-je saluer comme le futur beau-père?

DUVALLON.

C'est moi, très-cher futur gendre. (Prenant par la main Dorainvalqui se lève et fait une revérence de cérémonie) Souffrez que je vous présente mon épouse; (désignant d'Horicourt) son frère, Horace de Vert-Sec, professeur au lycée de Strasbourg; (désignant Courville) mon frère, Ignace Benoist, géomètre; (désignant Desparmont qui se rengorge) mon neveu, fils unique, jeune homme de la plus haute espérance; enfin, ma fille Estelle Benoist, votre très-honorée prétendue.

SAINT-EUGÊNE (s'avançant vers madame d'Horicourt).

Estelle! nom charmant, nom ravissant qui n'appartient qu'aux graces naïves, aux bergères fidèles..... Le futur beau-père daignerait-il me permettre de débuter par embrasser ces dames?....

DUVALLON.

Rien n'est plus juste. (Bas à Desparmont) Est-il assez sot?

DESPARMONT.

Il est divin.

(Saint-Eugéne approche cérémonieusement ses joues à quelque distance de celles de Dorainval, et donne deux forts baisers à madame d'Horicourt.)

D'HORICOURT (à Desparmont).

Comme il appuye!

DESPARMONT (bas à Duvallon).

S'il savait que ce n'est qu'un jokei.

DORAINVAL (minaudant).

Allons, Estelle, remettez-vous: il faut bien vous accoutumer à tous ce; petits devoirs... Eh bien, ma fille, m'entendez-vous? Pardon, petite maman, je suis si troublée....

SAINT-EUGÊNE (avec emphase).

Pas plus que moi, je vous assure.... Heureuse sympathie! délicieux accord de deux cœurs purs et timides, qui s'élancent l'un vers l'autre: oh! qu'il me tarde de les voir unis à jamais!

DUVALLON.

Mais avant de conclure une union qui, d'avance, me paraît de part et d'autre si bien assortie, il faut s'assurer s'il existe entre les futurs époux, cette sympathie de goût et de caractère... qui régnait entre nous.... ma poule....

DORAINVAL.

Et qui depuis vingt ans, petit ami, nous a fait saire le plus heureux ménage!

SAINT-EUGÊNE.

Oh! oui, la sympathie, la sympathie!... il n'y a que cela pour les âmes véritablement délicates et sensibles.

D'HORICOURT.

Allons, ma nièce, voici le moment le plus important de votre vie; parlez avec franchise, et montrez-vous à votre prétendu telle que vous êtes. (Bas) Tâche de l'effrayer un peu.

MADAME D'HORICOURT.

COUPLETS.

PREMIER.

(Elle le chante immobile, les yeux baissés. Saint-Eugêne paraît ravi à chaque nouveau détail.)

Je suis un peu capricieuse...

Je suis jalouse, impérieuse,

Bons un air de timidité;

Je n'aime pas qu'ou me raisonne,

Un rieu me blesse et me met en courroux.

Yous le voyez, il me faut un époux

Qui soit sounnis et doux,

Ce qu'on appelle une bonne personne...

(Le toisant.)

En vous voyant je me suis dit;
Voilà l'objet pour qui seul je m'engage;
Oui, nous ferons le plus joli petit;
Le plus joli petit ménage.

TOUS ENSEMBLE.

Oui, \(\sum_{\text{vous ferons}}^{\text{nous ferons}} \) \(\text{le plus joli petit menage.} \)

SAINT-EUGÊNE.

DEUXIÈME.

Vons comblez ma plus chère envie,
J'aime un esprit vif et malin;
J'ai desiré toute ma vie
Avoir pour femme un vrai lutin.
Je deviens trop mélancolique;
C'est un défaut qui nuit au vrai talent;
Il me fallait un minois agaçant,
Un attrait stimulant,
Pour ranimer mon élan pindarique.
En vous voyant je me suis dit;
Voila l'objet pour qui seul je m'engage;
Oui, nous ferons le plus joli petit,
Le plus joli petit ménage.

TOUS ENSEMBLE.

Oui, sous ferons le plus joli petit, Le plus joli petit ménage.

D'HORICOURT (bas à sa femme).

Il prend la chose mieux que je ne croyais.

MADAME D'HORICOURT.

Ah! ca, cher futur, pour m'accoutumer aux premiers mois de notre union, nous prendrons avec nous, mon père et ma mère, mes deux oncles et mes trois tantes.

Oui, oui, toute la chère famille.

Et j'aurai toujours auprès de moi, mon petit cousin Charles. Oh! je ne peux m'en passer d'abord.

Qu'est-ce que c'est que le petit cousin Charles?

MAD. D'HORICOURT (désignant Desparmont qui se rengorge).

Ce grand brun qui porte l'épée; le fils aîné de mon oncle

Ignace.

SAINT-EUGÊNE (niaisement). Il a l'air d'une bien honnête personne.

MADAME D'HORICOURT.

Il m'a vue naître; toute petite, il me portait dans ses

bras, me faisait jouer à mille petits jeux... Et l'on renonce difficilement aux habitudes de l'enfance.

D'HORICOURT (bas à Saint-Eugene).

Vous voyez que c'est l'ingénuité même.

SAINT-EUGÊNE.

Charmante! adorable.

DESPARMONT (bas à d'Horicourt).

Comment, il n'y aura pas moyen de tourmenter cet imbécille-là?

D'HORICOURT.

Puisque les futurs époux se conviennent si bien, il ne nous reste plus qu'à nous assurer si monsieur Desécarts joint aux qualités physiques et morales qui le distinguent, ce qui, selon moi, est au-dessus encore, la supériorité des talens.

SAINT-EUGÊNE (avec suffisance).

On n'a pas été quinze ans secrétaire perpétuel de l'athénée de Landau, sans acquérir une certaine réputation.

D'HORICOURT.

C'est principalement comme littérateur, que monsieur Desécarts est véritablement célèbre. (Avec intention) On le cite sur-tout comme un chansonnier piquant et redoutable.

SAINT-EUGÊNE.

Ah! redoutable!.... si l'on veut.

D'HORICOURT (d'un ton plus marqué encore).

On m'a même consié à cet égard une certaine aventure sur laquelle il est important que j'aie avec lui une explication particulière.

SAINT-EUGÊNE.

Où diable en veut-il venir?

D'HORICOURT.

Laissez-nous, vous autres, et veillez pendant ce temps, eux préparatifs du dîner le plus solide, et à la réunion des meilleurs vins. (Bas à Desparmont) Sous un quart-d'heure, tu viendras me remplacer.

DESPARMONT.

Sois tranquille.

SCENE XIV.

SAINT-EUGÊNE, D'HORICOURT.

D'HORICOURT : (à part).

Esse un peu monsieur le chansonnier de province, et donnons-lui la leçon qu'il mérite.

SAINT-EUGÊNE (à part).

Intriguons le mari sur le compte de sa semme, et pour cela, chaugeons tout-à-coup de ton et de langage.

D'HORICOURT (haut et d'un ton imposant).

Monsieur... Desécarts... c'est moi, vous le savez, qui dote ma nièce, ma chère filleule; je ne dois donc rien négliger pour son bonheur... Je sais, et cela de très-bonne part, qu'il est dans les environs de Landau, une jeune et jolie dame d'Horicourt, auprès de laquelle vous avez essayé d'avoir accès; et que, piqué de ce qu'elle n'avait même pas voulu vous voir, vous avez osé l'attaquer par des chansons....

SAINT-EUGÊNE (avec dignité et d'un ton naturel).

C'est le fait ou d'un sot, ou d'un lâche: et ce n'est point ainsi qu'un homme tel que moi; se venge d'une beauté cruelle.

D'HORICOURT (à part, et l'observant).

Quel changement subit!... (haut) Cependant, c'est de madame d'Horicourt elle-même, que cette anecdote...

SAINT-EUGÊNE.

Elle est indigne de moi vous dis-je; et pour achever de vous en convaincre, apprenez, monsieur le professeur, que je ne suis point le Desécarts que vous attendez ici.

D'HORICOURT.

Quoi? vous n'êtes point!...

SAINT-EUGÊNE.

"Ce chansonnier ridicule aux dépens de qui vous comptiez si bien vous amuser.

D'HORICOURT.

En esset, co maintien, cette voix assurée.... Mais, mon-

sieur, pourquoi vous trouvez-vous donc sous son nom et sous ce costume grotesque?

SAINT-EUGÊNE.

Vous allez tout savoir. (A part et regardant avec mystère) Prenons un peu noire revanche. (Haut) Vous voyez en moi, un officier de cavalerie, qui, atteint légèrement d'un obus, il y a deux mois, était venu séjourner quelque temps à Landau; je sus bientôt instruit qu'une madame d'Horicourt, (appuyant) charmante petite semme, se saisait un devoir de recevoir dans sa terre, les officiers blessés qui passaient dans le pays. (Mouvement de d'Horicourt.) Je m'y présente, et je trouve en esset le minois le plus agaçant, la grace la plus naïve, le caquet le plus brillant....

D'HORICOURT (avec altération).

Et sans doute vous y reçûtes un accueil?...

SAINT-EUGÊNE.

Au de-là de ce que vous pouvez imaginer. Mais, si la douce pitié de mon charmant Esculape parvint en peu, de temps, à me guérir d'une blessure assez légère, ses jolis yeux m'en firent éprouver une autre bien plus profonde; en un mot, je ne pus résister aux charmes enivrans de cette jolie veuve.

D'HORICOURT.

Veuve, dites-vous! J'ai ouï dire, il me semble, que madame d'Horicourt était mariée.

SAINT-EUGÊNE.

Sans doute, mais son époux étant presque toujours séparé d'elle, c'est ce que nous appellons veuve.... par absence.

D'HORICOURT.

Ah! veuve par absence!

SAINT-EUGÊNE.

J'étais donc à sa terre depuis un mois environ, comblé d'égards et de bontés toutes particulières, lorsqu'elle apprend que son mari doit passer à Saverne avec son régiment. Il est de ces devoirs qu'on ne peut enfreindre. Elle forme aussi-tôt le projet de se trouver incognito sur le passage du très-cher époux, et de s'y présenter sous les habits d'un jokei (Nouveau mouvement de d'Horicourt). Moi, pour l'accompagner sans qu'on puisse en avoir le

moindre doute, je prosite du mariage projetté du poëte Desécarts. Instruit à Landau qu'il devait avoir à Saverne une entrevue à ce sujet, et toujours prêt à saisir l'occasion de saire quelque solie, je me procure le costume du personnage, et me rends ici dans ma chaise de poste avec madame d'Horicourt.

D'HORICOURT.

Comment, monsieur, vous l'avez escortée seul dans le voyage?...

SAINT-EUGÊNE.

Oh! non: mon valet de chambre courait devant....
mais ce qu'il y a de plus plaisant, c'est que ne voilà-t-il
pas que le capitaine d'Horicourt, voulant de son côté
s'amuser du Desécarts, fait prendre à sa femme le déguisement de la jeune prétendue de Strasbourg, et me
procure, par ce moyen, l'entrevue la plus commode,
l'oblige de jouer avec moi le rôle d'amoureuse.... (Il
rit aux éclats) J'ai eu dans ma vie bien des aventures;
mais aucune ne fut jamais aussi gaie, aussi piquante que
celle-ci.

D'HORICOURT (à part, et dans la plus vive agitation). Qu diable me suis-je enserré?...

SAINT-EUGÊNE (avec sérieux et myslère).

Pas un mot, je vous prie, qui puisse faire soupçonner au trop complaisant mari.... C'est qu'à travers toutes mes folies, je sais respecter les convenances; je suis véritablement l'ami des bons ménages.

D'HORICOURT (prêt d'éclater).

Oui; vous m'en avez l'air.

SAINT-EUGÊNE (à part).

Il est sur les épines.

D'HORICOURT (avec une colère graduée).

Mais, ce mari dont on s'imagine se jouer ainsi, est sans doute un homme d'honneur, et il ne soussirira pas....

SAINT-EUGÊNE.

Il faudra pourtant bien qu'il prenne patience.

D'HORICOURT.

Croyez, monsieur, qu'il ne manquera pas de vousdemander raison.... SAINT-EUGÊNE (très-gaiment et lui frappant sur l'épaule), Eh bien! vous serez mon second, monsieur le professeur.

D'HORICOURT (à part, et dans la plus grande agitation).

Non, je ne puis croire que Constance.... Allons la forcer à m'expliquer ce mystère; et surtout, ne perdons pas de vue cet étranger. (Il sort par la porte du fond.)

SAINT-BUGÊNE (sur le devant de la scène).

Il étouffe de colère.

SCENE XV.

SAINT-EUGÊNE, DESPARMONT.

DESPARMONT (il veut parler à d'Horicourt à son passage; celui-ci ne lui répond que par un geste de fureur).

(Apart.) Comme il a l'air agité!.... C'est à mon tour.

SAINT-EUGÊNE (à part).

Que me veut encore celui-la?

DESPARMONT (haut et d'un lon sombre et imposant).

Me serait-il permis de demander à monsieur Desécarts un entretien particulier?....

SAINT-EUGÊNE (reprenant le ton de Desécarts). Je suis entièrement aux ordres de monsieur.

DESPARMONT.

Monsieur Desécarts..., Vous ne savez pas encore qui je suis?

SAINT-EUGÊNE.

Oh! pardonnez-moi; vous êtes le petit cousin Charles, qui tant de fois avez porté dans vos bras ma charmante future épouse.

DESPARMENT.

Et qui consumé d'un amour violent que jamais je n'ai fait connaître à ma famille, viens vous déclarer, monsieur, qu'on n'obtiendra la main de ma cousine qu'après m'avoir ôté la vie.

Mais on ne m'avait pas du tout prévenu... qu'en venant

épouser mademoiselle Estelle Benoist, il faudrait auparavant avoir l'honneur de me cou... couper la gorge.

DESPARMONT.

Il faut vous battre, ou renoncer à votre prétenduc; choisissez....

SAINT-EUGÊNE.

J'y renoncerais volontiers, quand ce ne serait que pour vons être agréable.... Si je n'avais pas un malheureux défaut de naissance.

DESPARMONT.

Et quel défaut?

SAINT-EUGÊNE (tremblant plus encore.)
Je suis né.... je suis né taquin, monsieur.

DESPARMONT (riant et le loisant).

Ah! vous êtes taquin!

SAINT-EUGÊNE.

Entêté comme tous les diables.

DESPARMONT

En ce cas nous allons vider la querelle à l'instant même. SAINT-EUGÊNE.

Mais, monsieur, je n'ai point apporté d'épée avec moi.

Oh! qu'à cela ne tienne! (Il va prendre deux épées restées au fond du théâtré et les présente à Saint-Eugène). En voici deux qui vont décider lequel sera l'heureux possesseur d'Estelle.... Vous pouvez prendre celle qu'il vous plaira.

SAINT-EUGÈNE (hésilant et prenant une épée d'une main tremblante).

Allons, monsieur, puisque absolument.... (Il se met en garde de la manière la plus gauche.)

DESPARMONT (à part et riant).

Oh! la bonne caricature! restons sur la défensive.... (Il se met aussi en garde) Mais, monsieur, remettezvous de grâce.... Vous tremblez de manière à me donner sur vous trop d'avantage.

SAINT-EUGÊNE.

Moi, trembler !.... Je ne fais que semblant, je vous assure.

DESPARMONT.

Ah! vous faites semblant. (Ils se poussent quelques bottes, Desparmont reste entièrement sur la défensive et paraît vouloir ménager Saint-Eugéne qui lui fait tomber le fer des mains, et s'empresse de le ramasser.) SAINT-EUGÊNE (remettant à Desparmont son épée avec la plus grande timidité).

Monsieur veut m'encourager.... C'est bien délicat de votre part.

DESPARMONT (à part, et piqué).

Ce ne peut être que le hasard. (Haut) Mais, monsieur, si nous quittions nos habits, cela serait plus commode, et plus conforme aux lois de l'honneur?

(Il se retourne et quitte son habit. Pendant ce temps Saint-Eugéne quitte sa perruque, son ample redingotte, et paraît en fraque décoré de plusieurs ordres; au moment où Desparmont se retourne vers lui, il se trouve dans l'attitude la plus noble, la plus imposante; Desparmont s'arrête slupéfait.)

SAINT-EUGÊNE (ton martial).

Eh bien! monsieur.

DESPARMONT (après un moment de silence).

Eh bien! monsieur, je vous ai provoqué, je dois vous en rendre raison. (Il se remettent en garde, et se poussent quelques bottes.)

SCENE XVI ET DERNIÈRE.

LES MÈMES, D'HORICOURT, DORAINVAL, DUVALLON, COURVILLE (ils ont repris leur uniforme), MADAME D'HORICOURT, MADAME FRITZ, FRANCISQUE, (peu après) UN POSTILLON.

FRANCISQUE (accourant le premier).

Arrêtez! arrêtez!

MADAME FRITZ (accourant et les séparant). N'être bas ici un champ de badaille.

DUVALLON.

Mais que vois-je? Il paraît que M. Desécarts a subi touta-coup une métamorphose.....

FRANCISQUE (le reconnaissant).

C'est l'étranger de tantôt.

POST, PERSONAL TRANSPORT MADAME FRITZ (le reconnaissant).

ïa, cet consolateur de veuses.

D'HORICOURT.

Ges marques distinctives ne nous permettent plus de douter que nous avons l'honneur de posséder parmi nous....

SAINT-EUGÊNE.

Un fou.... Oui, messieurs, un fou comme vous, aimant à s'amuser, et qui vous ayant entendu de cet appartement former votre joseux complot, a voulu vous aider à égayer votre séjour en ces lieux.

DUVALLON.

Mais vous ne pouvez nous resuser, monsieur, de nous faire connaître

LE FOSTILLON (entrant par la porte du fond).

M. le baron de Saint-Eugêne, votre voiture est prête. LES CINQ OFFICIERS.

Ciel! notre nouveau colonel. (Ils se rangent avec respect, et en attitude militaire,)

SAINT-EUGÊNE.

Je voudrais en vain me déguiser plus long-temps : oui, messieurs, vous voyez votre nouveau chef; mais ce n'est q'uà Strasbourg que j'ai l'ordre de vous le faire connaître. En attendant célébrons ici l'heureux hasard qui nous rassemble. Mes amis, mes camarades, qu'il me tardait de nous voir tous réunis!

DUVALLON.

On avait bien raison, mon colonel, de vous peindre comme un ami de la gaîté.

DESPARMONT.

Et sur-tout comme un brave.

MADAME D'HORICOURT.

On ne sait pas mieux que M. le colonel, s'amuser aux dépens d'une jeune semme, tout en respectant les convenances....

40 LE SEJOUR MILIT., OPERA-COM.

D'HORICOURT.

Et sur-tout intriguer plus gaîment un pauvre mari.

Messieurs, si celui qui doit vous conduire au champ d'honneur, s'est un moment caché sous le masque de la folie, c'est pour vous avertir, qu'il ne faut pas toujours juger sur l'apparence, et qu'on peut être dupe de sa propre ruse.... Madame Fritz, je donne à dîner à tous les officiers de mon régiment; et si le véritable Desécart. arrive avant qu'on ne serve, j'espère qu'il sera des nôtres. (A madame d'Horicourt) Et vous, madame, pour vous prouver combien j'honore les épouses fidèles à leurs devoirs, vous accompagnerez à Strashourg, le capitaine d'Horicourt, et résterez auprès de lui jusqu'à ce que nous réjoignions l'armée.

FRANCISQUE (à madame Fritz.).

Et nous, ça s'ra-t-i' pour lundi?

MADAME FRITZ.

ia, pour lundi.

CHEUR FINAL.

Pour les défauts d'autrui, montrons-nous indulgens, Afin qu'on le soit pour les nôtres; Souvent c'est en riant des autres Que l'on fait rire à ses dépens.

estas e productivas de la fina que la como del c

Do you to a state of the state of the state of

The second of th

the green of day there is